



INFO SCHœNECK

Avril 2020

n°81

Hommage à notre ami René Schellmanns

René nous a quittés le 11 avril 2020 dans sa 81^è année suite à un cancer qu'il combattait courageusement depuis des mois. Il vivait à Lampertsloch.

Ce fut un grand Homme, d'une rare gentillesse et toujours bienveillant.

En 1982 et 1985, il avait participé avec Maurice Frey à des chantiers de fouilles au Schœneck.

Membre et soutien sans faille de notre association depuis plusieurs années, il était admiratif de nos travaux qu'il suivait attentivement dans chaque Info Schœneck et qu'il venait encourager sur place aussi souvent qu'il le pouvait. Il était présent à nos Assemblées Générales et nous avons encore eu le plaisir de le voir à l'AG de mars 2019.

Cet ancien instituteur et directeur d'école était estimé de tous pour ses connaissances sur l'archéologie des châteaux forts des Vosges du Nord. Il a notamment participé à la création de la Maison de l'archéologie à Niederbronn-les-Bains. De nombreux objets trouvés lors de ses fouilles au Hohenfels y sont exposés.

Il participait activement à la publication et à la diffusion de la Revue de l'Outre-Forêt.

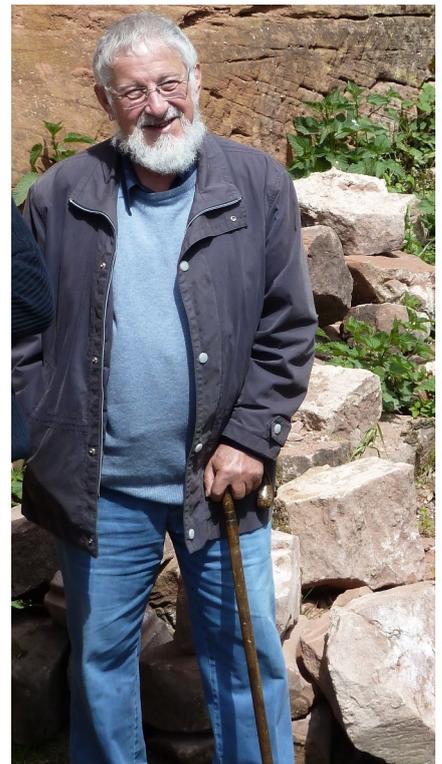
Il y a un an, son ami Bernard Weigel qui participait aussi à cette revue nous quittait également.

René, on ne t'oubliera pas. Tu fais partie de l'histoire de cette région que tu as tant aimée et notre association te doit beaucoup.

Nous adressons toutes nos condoléances à son épouse Danielle, à sa fille Arielle et à ses petits-enfants Evan et Lorys.

Pour plus d'informations sur sa vie bien remplie, vous pouvez aller sur le lien ci-dessous.

<http://www.scmha.alsace/schellmanns.php>



René au Schœneck dans les années 1980 et en mai 2012.

Dans ce numéro :

Hommage à notre ami René Schellmanns	1
Photos avant-après	2
Presse et Médias en Avril 2020	9
Agenda	10
Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?	11

Photos avant-après

Le confinement nous obligeant à rester chez nous, nous vous proposons de regarder ces anciennes photos de Jean-Marie Nick (Président de l'association Pro Hugstein, président honoraire de l'association « Châteaux forts et villes fortifiées d'Alsace », créée en 1981 et membre de l'Académie d'Alsace et de sa commission « Agora Châteaux forts d'Alsace ») et de les comparer à des photos récentes de notre association.

Même nous, nous oublions assez vite l'état dans lequel le château se trouvait avant notre arrivée et cela fait du bien de temps en temps de voir le travail accompli depuis vingt ans.

Cela met en évidence l'importance des associations qui s'occupent d'entretenir un site, quel qu'il soit.

Mais soyons toujours humbles et vigilants; la végétation reprend vite le dessus !



Jun 1994



Août 2019



Août 1986



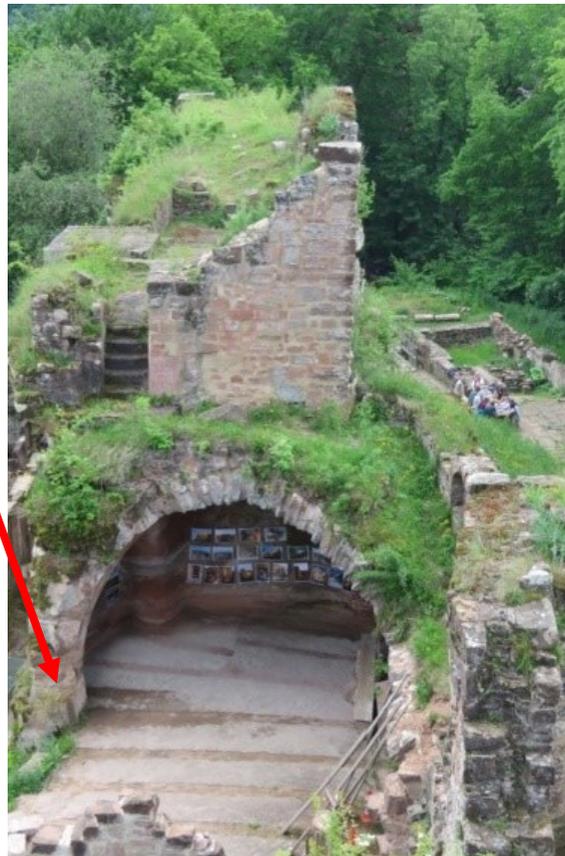
Juin 2019



Août 1986



Juin 1994



Fin Mai 2019



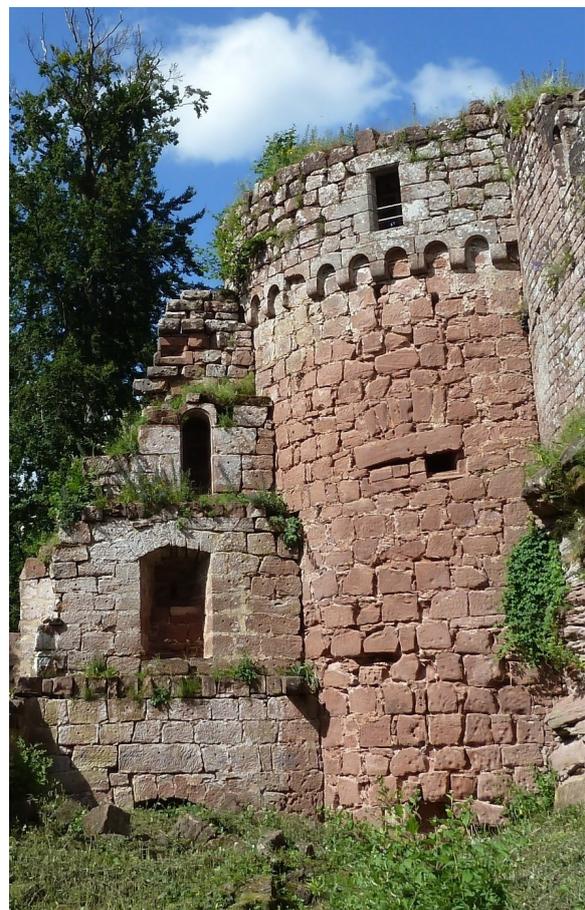
Août 1977



Juillet 2015



Août 1977



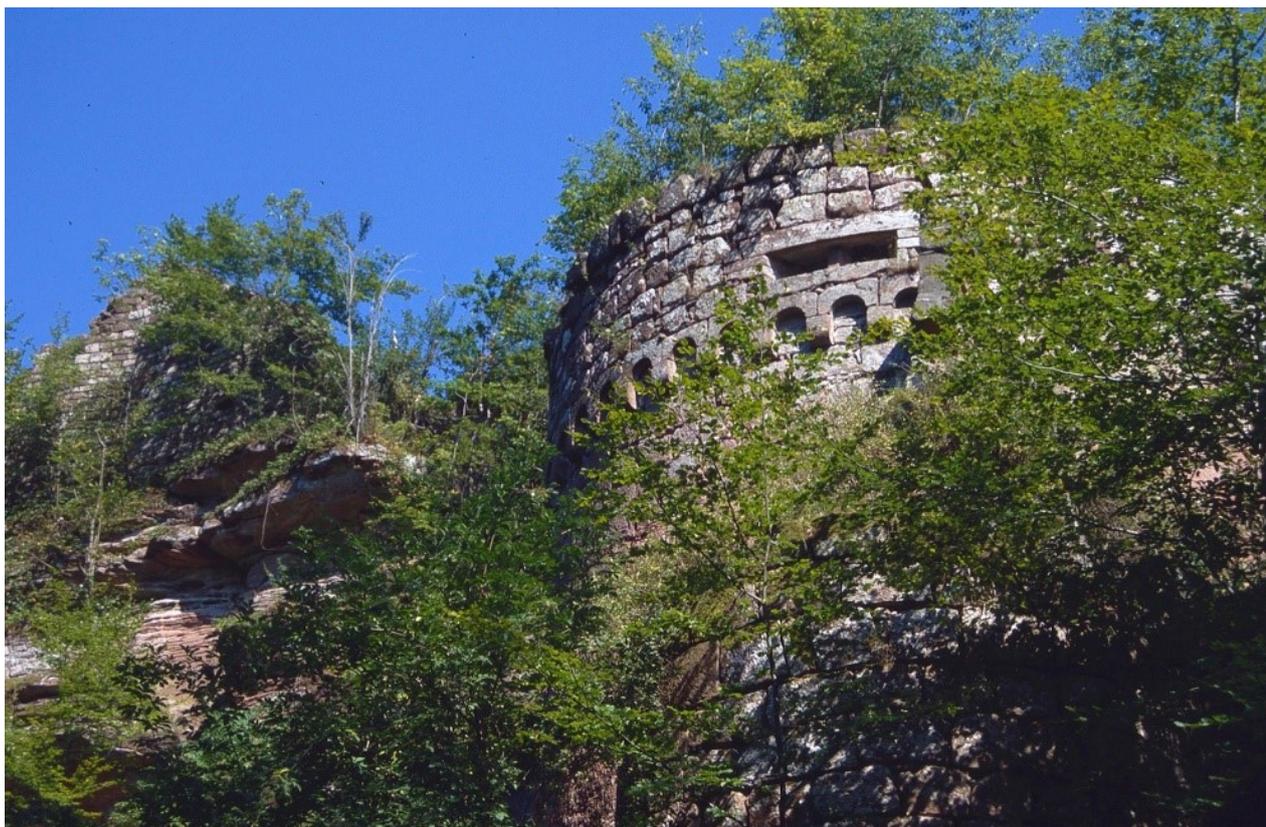
Juin 2018



Jun 1994



Février 2014



Août 1986



Septembre 2018



Jun 1994



Mai 2019

Presse et Médias en Avril 2020

Magazine Village / Printemps n° 143.

Les sauveurs du bâti ancien (Jacques Bruderer), février 2020. L'article est actuellement en kiosque.

<https://www.villagemagazine.fr/le-sauveur-du-bati-ancien>



Jacques Bruderer met ses compétences de tailleur de pierre au service du patrimoine alsacien.

Le sauveur du bâti ancien



Niedersoultzbach (Bas-Rhin)

Après une formation en tant que tailleur de pierre, Jacques Bruderer a décidé de retourner dans son Alsace natale pour y retaper une maison ancienne. Aujourd'hui, il anime des ateliers pour rénover le bâti alsacien et participe à la conservation d'un château vosgien.

Par Elodie Horn

Cheveux bruns ramenés en queue de cheval, barbe taillée et sourires aux lèvres, c'est à Niedersoultzbach, une commune du nord de l'Alsace, située dans le pays de Hanau que Jacques Bruderer s'est installé. Appartenant au parc Naturel des Vosges du Nord, cette région historique composée de grosses

fermes, regorge de demeures cosues et de vastes granges. Sa proximité avec le massif forestier à par ailleurs marqué l'architecture de la région puisque le colombage, typique des maisons alsaciennes, se compose essentiellement de bois de chêne. Le problème est qu'une grande partie de ce bâti menacé, Jacques Bruderer, Alsacien d'origine et tailleur de pierre de

formation a décidé de préserver ce patrimoine. « Nombre de ces édifices souvent construits il y a plusieurs centaines d'années tombent en ruines. Les promoteurs choisissent de raser pour reconstruire, plutôt que de restaurer. Pourtant ces maisons, avec un minimum de connaissances peuvent être rénovées et devenir à nouveau habitables », précise le passionné de 37 ans.

VILLAGE PRINTEMPS 2020



Retrouvez, pages 22 à 35, Les Portraits de Village, une rubrique réalisée en partenariat avec Philippe Bertrand, Carnets de Campagne sur Inter

Se former à l'éco-rénovation

Pour encourager la rénovation du bâti ancien des maisons à colombage, le parc naturel régional des Vosges du Nord organise des formations en éco-rénovation. Jacques Bruderer est l'un des formateurs. Son but est de transmettre les caractéristiques du patrimoine bâti, aussi bien techniques, esthétiques, qu'historiques. Les artisans et les architectes d'aujourd'hui n'ont en effet pas souvent les connaissances relatives à ces matériaux. Pourtant le bâti ancien est une ressource que l'on retrouve à travers la France et qui s'inscrit dans une démarche écologique. Depuis quelques années, de nombreux jeunes couples souhaitent s'installer, s'intéressent de près à ce mode de rénovation qui constitue un cercle vertueux, puisqu'il peut permettre de préserver et d'acquies du patrimoine à moindre frais.

Cathédrales et maisons anciennes
Avec Delphine, sa compagne, ils ont acquis une maison alsacienne datant de 1726, avec un ancien corps de ferme. Comme ils devaient être plusieurs à occuper le terrain, le couple a cherché une seconde maison à rénover pour en faire leur demeure principale. Ils trouvent une autre bâtisse à l'abandon qui deviendra leur futur foyer, à 50 km de chez eux. « Nous ne sommes pas partisans de bouger les maisons, sauf lorsque cela constitue une urgence vitale. Mais c'est tout à fait envisageable de le faire puisque le colombage fonctionne comme

Entraide et veus

l'association qui œuvre à sauvegarder le Schoeck fonctionne essentiellement grâce aux dons. Elle recherche des bénévoles mais aussi du matériel permettant notamment de débroussailler le site, de constituer des échafaudages ou encore de réaliser des moyens de levage.



Jacques a créé une association pour sauver le Schoeck, un château du XII^e siècle.

un système de kit qui est ensuite rempli par du torchis, composé de terre argileuse et de paille », souligne Jacques Bruderer qui a réalisé une bonne partie des travaux lui-même, avec ses amis et sa famille. Passionné par le bois et la chaux, ce tailleur de pierres de formation s'est tout naturellement intéressé à l'éco-rénovation. « Je me suis formé à la taille de la pierre auprès des Compagnons du Devoir. J'ai participé à la restauration de nombreux monuments, notamment des cathédrales, comme celles de Carcassonne, Strasbourg ou encore Rodez », détaille-t-il. Après dix ans sur des chantiers à travers le pays, il décide de revenir en Alsace, près de là où il a grandi. Aujourd'hui, outre quelques chantiers, ses principales sources de revenus proviennent des stages pour le parc naturel régional des Vosges du Nord, mais aussi de formations sur le patrimoine bâti qu'il donne à l'Insa Strasbourg (Institut national des sciences appliquées).

Au secours du Schoeck
Son amour des vieilles pierres l'amène par ailleurs à passer une partie de son temps libre au Schoeck. Ce château datant

du XII^e siècle, situé dans la forêt vosgienne a été habité jusqu'en 1680. « C'est à cette période que l'Alsace est devenue française. Louis XIV fait détruire tout ce qui n'a pas servi », raconte-t-il. Dès l'adolescence, il est fasciné par les ruines de ce château construit sur des roches en grès rose, typiques des Vosges du Nord. Il crée alors une association pour sécuriser et consolider l'édifice situé sur la commune de Dambach-Neunhoffen et inscrit depuis 1984 aux Monuments Historiques. Depuis 2000, des bénévoles font tout pour stopper le processus d'effondrement. Des murs ont été remontés et des fouilles ont permis de retrouver vaisselle, couverts et monnaie. L'association, qui compte aujourd'hui une soixantaine de membres, a décidé de laisser le château ouvert et gratuit au public. Grâce au travail réalisé, le Schoeck accueille entre 8 000 et 10 000 visiteurs chaque année.

Contact
Jacques Bruderer
16 rue Principale
67390 Niedersoultzbach
chateau.schoeck@free.fr

Agenda

2020

JANVIER	26 : Battue de chasse. Accès au château interdit.
FEVRIER	
MARS	17 : Début du confinement en France à cause du virus Covid-19.
AVRIL	04 : Participation au nettoyage de Printemps (Dambach-Neunhoffen) (annulée) 04 et 05 : Passage devant le Schœneck des trails des Vosgirunners (annulé)
MAI	01 : Journée des Châteaux Forts d'Alsace (annulée) 11 : Fin du confinement 30 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUIN	27 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
JUILLET	
AOUT	
SEPTEMBRE	13 : Participation la 11 ^e édition des Photo'Folies (Dambach-Neunhoffen) 26 : Visite guidée organisée par le Carnet du Parc
OCTOBRE	
NOVEMBRE	
DECEMBRE	

ASSOCIATION CUN ULMER GRÜN



Château du Schœneck
Rue du Fischeracker
67110 DAMBACH -
WINECKERTHAL

Président

Jacques BRUDERER
06 08 00 69 86

Secrétaire

Marc SCHAMPION
06 79 97 39 33

Pour tout contact ou
demande de visites guidées
en groupe :

jean.debs@yahoo.com

Rédacteur

Marc SCHAMPION

Relecture

Magali SIFFERT

Crédit Photos

Cun Ulmer Grün

Mise en page

Marc SCHAMPION

Date de diffusion

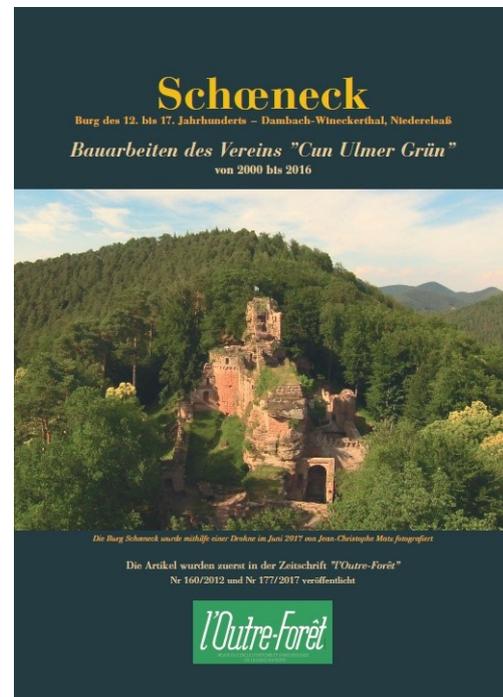
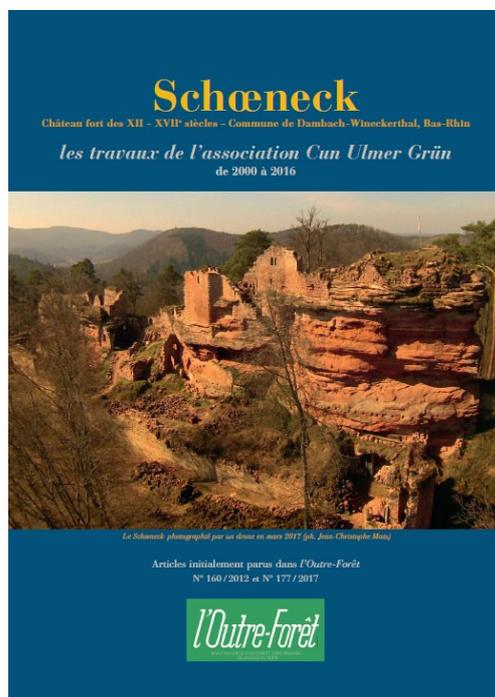
Avril 2020

Retrouvez nous sur le Web

<http://chateau.schoeneck.free.fr>

Vous souhaitez nous soutenir ou nous aider ?

Revue « l'Outre-Forêt » : Edition limitée



Tiré à part rassemblant les deux articles parus dans la revue de l'Outre-Forêt (n°160 en 2012 et 177 en 2017).

Richement illustré de photos, il relate tous les travaux entrepris au Schœneck depuis la création de l'association en 2000 à 2016.
28 pages au format A4.

La brochure est disponible :

- sur place, au château (6 €)
- par envoi postal (6 € + frais de port)

en passant commande auprès de Magali Siffert à l'adresse suivante : magsiffert@gmail.com

Brochures actuellement disponibles en français et en allemand.

Vidéo : « Le Schœneck : une histoire au grès du temps »

Une vidéo de présentation de 5 minutes 30 a été réalisée afin de faire la promotion du château, de l'association et de ses travaux, sur internet ou lors des futures manifestations.

N'hésitez pas à la visionner et à la partager à vos contacts afin de faire parler de nous !

Elle est disponible sur You Tube depuis le 24 février 2018.

Ci-dessous le lien pour la vidéo en français :
<https://www.youtube.com/watch?v=AvVtH-X96lw>

Et ci-dessous la même mais sous-titrée en allemand :
<https://www.youtube.com/watch?v=n5BDRn6g8fU>

